

## PRESENTAZIONE

L'atto liturgico è fondante e costitutivo dell'essere credenti. In esso ogni fedele esprime la propria adesione a D-o e la propria appartenenza ai fratelli: se infatti la preghiera è l'espressione vitale e vivificante della nostra relazione con il Signore, il pregare insieme è ciò che ci caratterizza come fratelli e sorelle all'interno di un Popolo, di una Chiesa, di una comunità. In una conferenza tenutasi alla Pontificia Università Gregoriana, presso il centro Cardinal Bea, la figlia di Abraham Joshua Heschel concludeva così il suo intervento: «che il nostro dialogo [tra ebrei e cristiani] si riempia di Salmi e diventi esso stesso preghiera». Se dunque la preghiera è il centro vitale della fede, abbiamo pensato che fosse importante dedicare questo XLV incontro dei Colloqui Ebraico-Cristiani alla conoscenza e all'approfondimento delle diverse modalità di preghiera ed espressioni liturgiche che caratterizzano le nostre fedi, per crescere nella conoscenza reciproca e nella consapevolezza delle comuni radici bibliche. Come ogni anno, secondo una tradizione ormai consolidata, il Colloquio sarà caratterizzato dall'offerta di approfondimenti, momenti di scambio seminariale, incontri artistici e di preghiera, e da quel semplice e prezioso stare insieme condividendo l'intero svolgersi della giornata. Il desiderio è che proprio questo incontrarsi e questo dialogare possano realizzare un «nuovo canto ad Ha-Shem».

## MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

### ■ Iscrizione

- € 80,00 Caparra da inviare dopo la prenotazione telefonica.

**Non restituibile** in caso di disdetta e **non utilizzabile** per altri soggiorni (da detrarre al momento del saldo)

Le iscrizioni inizieranno dal **12 settembre**

### ■ Quote di partecipazione

- € 365,00 camera singola
- € 345,00 camera doppia o a più letti
- € 180,00 per giovani fino a 30 anni (in condivisione)

Tutte le camere hanno servizi interni.

**NB:** non si concedono detrazioni per pasti non consumati o per partecipazione parziale.

### Penali per disdetta:

- Disdetta il giorno **5 dicembre: 50%** del totale del soggiorno
- Disdetta il giorno **6 dicembre: 100%** del soggiorno

### ■ Si garantisce l'attenzione alle regole alimentari ebraiche.

### ■ Pullman Arezzo / Camaldoli

Per chi arriverà alla stazione ferroviaria di Arezzo con mezzi pubblici sarà messo a disposizione dei partecipanti un pullman diretto per Camaldoli. È necessario prenotare al momento dell'iscrizione:

- Arezzo / Camaldoli 06.12.2023: ore 14.00 (piazzale FF.SS.)
- Camaldoli / Arezzo 10.12.2023: ore 13.30 (piazzale Foresteria)
- Il costo per tratta è di € 16,00

Il Colloquio Ebraico Cristiano è organizzato in collaborazione con  
l'ISSRT "S. Caterina da Siena"  
e ACCREDITATO presso il MIUR come corso di aggiornamento



ISTITUTO SUPERIORE  
DI SCIENZE RELIGIOSE  
DELLA TOSCANA  
"Santa Caterina da Siena"



MONASTERO  
DI CAMALDOLI

# CANTATE A HA-SHEM UN CANTO NUOVO

(SAL 98,1)

Liturgia ebraica e liturgia cristiana  
ieri e oggi



## COLLOQUI EBRAICO-CRISTIANI

XLV Incontro Nazionale

mercoledì 6 dicembre **2023** domenica 10 dicembre

### ■ Prenotazioni e informazioni

FORESTERIA del MONASTERO  
52014 CAMALDOLI (AR)  
Tel. 0575 556013 - Fax 0575 556001  
foresteria@camaldoli.it

www.camaldoli.it

stampato  
su carta  
ecologica





## # Mercoledì 6 dicembre

### 17.00 SALUTI E PRESENTAZIONE

MATTEO FERRARI, monaco di Camaldoli  
GIULIANO SAVINA, direttore dell'Ufficio Nazionale per l'Ecumenismo e il Dialogo

### PROLUSIONE: L'«AVODAH»

ESTER ABBATTISTA, biblista

### 21.00 ORA ET LABORA.

#### LA SPIRITUALITÀ BENEDETTINA

LUCA FALLICA, abate di Montecassino

## # Giovedì 7 dicembre

### 9.00 IL TEMPIO E IL SACRIFICIO

ALEXANDER ROFÈ, biblista

### LA PREGHIERA E I SALMI

Rav LUCIANO CARO, rabbino capo di Ferrara

### LA PREGHIERA EBRAICA DI GESÙ

PINO DI LUCCIO, biblista

### 15.30 QUESTIONI APERTE SULLA LITURGIA

MIRIAM CAMERINI, regista teatrale e studiosa di ebraismo

ELENA MASSIMI, liturgista

ILENIA GOSS, pastora valdese

### 21.00 ACCENSIONE PRIMA LUCE DI CHANUKKAH TALVOLTA ROTONDA DEI GIOVANI

A cura dell'AEC Giovani

## # Venerdì 8 dicembre

### 9.00 IL TEMPO E LA FESTA: SABATO

CLAUDIA DI CAVE, dottore in studi ebraici presso Collegio rabbinico di Roma

### ORIGINI E SVILUPPI DELLA PREGHIERA PUBBLICA NELL'EBRAISMO

MASSIMO GIULIANI, filosofo

### LITURGIA FAMILIARE

ELENA LEA BARTOLINI DE ANGELI, docente di giudaismo

12.00 Celebrazione eucaristica

16.00 Accensione dei lumi di Shabbat

### 16.30 GRUPPI / SEMINARI

18.30 Kabbalat Shabbat

### SERATA INSIEME

## # Sabato 9 dicembre

### 10.00 LITURGIA CATTOLICA E DIALOGO

UBALDO CORTONI, monaco camaldolese

### CULTO PROTESTANTE E DIALOGO

FULVIO FERRARIO, pastore valdese

### LITURGIA EBRAICA E LITURGIA CRISTIANA NELL'EBRAISMO CONTEMPORANEO

CLAUDIA MILANI, filosofa ed ebraista

### 15.00 GRUPPI/SEMINARI

17.30 Havdalah

### 18.00 LECTIO BIBLICA A DUE VOCI

GIUSEPPE PULCINELLI - ANNA COHEN

### 21.00 SPETTACOLO: CORO HA-KOL

## # Domenica 10 dicembre

### 9.00 ELIA BENAMMOZEGH

MARCO CASSUTO MORSELLI, filosofo

### SINTESI FINALI E DIBATTITO

11.30 Celebrazione eucaristica

## # GRUPPI E SEMINARI

### 1 LA SCANSIONE DELLA BIBBIA COME LETTURA LITURGICA

MASSIMO GARGIULO – ANNA COHEN

### 2 LE FESTE EBRAICHE

CLAUDIA MILANI – MIRIAM CAMERINI

### 3 IL SABATO NELLA TRADIZIONE EBRAICA E NELLA CHIESA AVVENTISTA

FRANCESCO MOSCA – RAV JOSEPH LEVI

### 4 IL TEMPIO DI GERUSALEMME

MARCO CASSUTO MORSELLI – GABRIELLA MAESTRI

### 5 IL CANTO NELLE FESTE EBRAICHE E CRISTIANE

PASQUALE TROIA - MAURIZIO DI VEROLI - FRANCA LANDI

In copertina

Giorgio Vasari "La raccolta della manna",

Monastero di Camaldoli